



СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве

между факультетом педагогики, психологии и искусств
Государственного университета «Алеку Руссо» (г. Бэлць, Республика Молдова)

и

Федеральным государственным бюджетным научным учреждением
«Институт художественного образования и культурологии Российской академии
образования» (ФГБНУ «ИХОиК РАО»), г. Москва, Российская Федерация

Пункт 1

Факультет педагогики, психологии и искусств государственного университета «Алеку Руссо», г. Бэлць, Республика Молдова и Федеральное государственное бюджетное научное учреждение «Институт художественного образования и культурологии Российской академии образования» (ФГБНУ «ИХОиК РАО»), г. Москва, Российская Федерация, именуемые далее, как Стороны-партнеры, взаимно согласны развивать сотрудничество в области образования и исследований в сфере интересов обеих сторон. Формы сотрудничества определены данным Соглашением, и в дальнейшем могут быть дополнены.

Пункт 2

Стороны-партнеры согласны действовать в соответствии с законами и нормативами, действующих в обеих странах, и основываться на Соглашении о сотрудничестве между Государственным университетом «Алеку Руссо» (г. Бэлць, Республика Молдова) и Федеральным государственным бюджетным научным учреждением «Институт художественного образования и культурологии Российской академии образования» (ФГБНУ «ИХОиК РАО»), г. Москва, Российская Федерация, подписанным «06» 05 2016 г., и, в соответствии с возможностями и средствами Сторон-партнеров, выражают желание в осуществлении профессорско-преподавательских обменов (с целью чтения лекций, совместных научных проектов, участия в конференциях, семинарах, исследованиях, стажировок, культурных обменах и конкурсах).

Пункт 3

Количество и состав участников обмена, так же как и длительность программы обмена будут согласовываться совместно Сторонами-партнерами в рамках Программы сотрудничества, указанной ниже, в пункте 7. Мобильность профессорско-преподавательского состава, регулируется в соответствии с нормами данного Соглашения, особенно касательно периода мобильностей.

Пункт 4

Представители профессорско-преподавательского состава, участвующие в данной программе обмена в рамках настоящего Соглашения, оставляют за собой право сохранения заработной платы и профессиональной деятельности в том учреждении, в котором они работают, в соответствии с законами и нормативами каждой страны.

Пункт 5

Стороны-партнеры сохраняют за собой право совместного использования научной информации и результатов, достигнутых в рамках программ, предусмотренных

данным Соглашением. Исходя из этого, Стороны-партнеры объединяются с целью совместных публикаций в национальных и международных научных журналах. Стороны-партнёры выражают готовность публиковать в своих изданиях материалы, рекомендованные Ректоратом/Сенатом/Ученым советом указанных учреждений.

Пункт 6

Стороны-партнеры выражают готовность способствовать обмену документацией, библиографией и научными публикациями, в соответствии с действующим законодательством каждой страны. Во время официальных визитов представителям делегаций будет предоставлен открытый доступ к пользованию научной библиотекой на основе временного документа, выданного принимающей стороной.

Пункт 7

Вступление данного Соглашения в силу является целью Программы сотрудничества. Программа сотрудничества ежегодно разрабатывается и утверждается обеими Сторонами-партнерами в период май-август текущего года. Программа сотрудничества может быть расширена дополнительными приглашениями к участию в мероприятиях.

Пункт 8

Каждая из Сторон-Партнеров назначает координатора, контролирующего вопросы сотрудничества в рамках реализации данного Соглашения. Каждая из Сторон-партнеров обязана проинформировать другую сторону о численности, составе делегации и периоде их официального визита, а также предложить программу пребывания во время визита в принимающем учреждении.

Контактными лицами от **Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Институт художественного образования и культурологии Российской академии образования» (ФГБНУ «ИХОиК РАО»)**, г. Москва, Российская Федерация, назначены **Алексеева Лариса Леонидовна**, Заместитель директора Федерального государственного бюджетного научного учреждения «Институт художественного образования и культурологии Российской академии образования», доктор педагогических наук, доцент, E-mail: ihoraodirect@mail.ru, tel.: 8 9260523294, факс: +74997664465 и **Стукалова Ольга Вадимовна**, ведущий научный сотрудник Лаборатории интеграции искусств, доктор педагогических наук, доцент, тел.: 8 906 711 97 59, факс: +7499766 44 65, E-mail: chif599@mail.ru.

Контактными лицами от **Государственного университета «Алеку Руссо», г. Бэлць, Республика Молдова** назначены **Марина Морарь**, канд. пед. наук, доцент кафедры Искусства и Художественного воспитания, тел.: +37323152749, +37380025, факс: +373 23152439, E-mail: mmmorari@gmail.com и заведующая кафедрой Искусства и Художественного воспитания, канд. пед. наук, доцент **Маргарита Тетеля**, тел.: +37323152479, моб.: 37369292555, факс: +373 23152439, E-mail: mtetelea@yahoo.com

Пункт 9

Финансовую ответственность за достижение запланированных результатов несут обе Стороны-партнеры. Принимающая сторона обеспечивает проживание. Командирующая сторона берет на себя транспортные расходы. Обе Стороны-

Ministerul Educației
al Republicii Moldova
UNIVERSITATEA DE STAT
„ALECU RUSSO” DIN BĂLȚI



Ministry of Education
of the Republic of Moldova
ALECU RUSSO BALTI STATE
UNIVERSITY

MD – 3121, Bălți, str. Pușkin, nr. 38
Tel. (+373) 231-5-24-30
Fax. (+373) 231-5-24-39
E-mail: rectorat.usb@gmail.com
Web: www.usarb.md

MD – 3121, Balti, 38, Puskin Street
Tel. (+373) 231-5-24-30
Fax. (+373) 231-5-24-39
E-mail: rectorat.usb@gmail.com
Web: www.usarb.md

Nr. 13.14/44 din 04.05. 2016

Директору Института художественного
образования и культурологии
Российской академии образования,
Е. М. АКИШИНОЙ

Уважаемая госпожа Е. М. АКИШИНА,

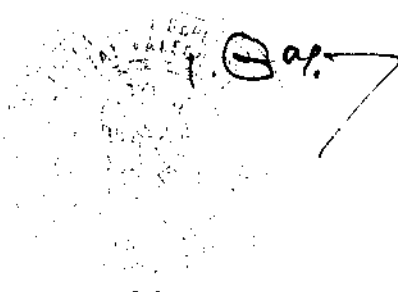
Бельцкий государственный университет имени *Алеку Руссо* выражает глубокую признательность и искреннюю благодарность Федеральному государственному бюджетному научному учреждению «Институт художественного образования и культурологии Российской академии образования», г. Москва, Российская Федерация, за подписание СОГЛАШЕНИЯ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ И ИССЛЕДОВАНИЙ В СФЕРЕ ИНТЕРЕСОВ ОБЕИХ СТОРОН.

Выражаем уверенность в сохранении сложившихся дружественных отношений и надеемся на дальнейшее взаимовыгодное и плодотворное сотрудничество.

К данному письму прилагаются 2 экземпляра подписанного соглашения о сотрудничестве.

С уважением и наилучшими пожеланиями,

Ректор



И. Ф. ГАЖИМ

Исп.: Никулика О. П.
Tel.: +37323152491

партнеры при необходимости могут привлечь дополнительные средства, гранты от других организаций для реализации запланированных мероприятий. Настоящее соглашение составлено на добровольных началах без финансовых обязательств. При необходимости финансовых затрат составляется отдельный договор.

Пункт 10

Пункты Соглашения могут быть изменены или дополнены только в случае взаимного согласия обеих Сторон. Изменения к настоящему Соглашению каждая из Сторон-Партнеров должна представить на рассмотрение и, при необходимости, на утверждение руководство учреждений.

Пункт 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и имеет юридическую силу в течение 5 лет и может быть расторгнуто каждой из Сторон-Партнеров при подаче заявления в письменной форме, поданной за 6 месяцев до предлагаемой даты расторжения.

Соглашение составлено в двух экземплярах, на русском языке. Каждый из экземпляров имеет равнозначную силу.

Государственный университет
«Алеку Руссо»

ул. Пушкина, 38,
MD 3121 м. Белць
Республика Молдова
Тел.: + 373 231 52479
Факс: + 373 231 52439
WEB: <http://www.usarb.md>

ФГБНУ «Институт художественного
образования и культурологии
Российской академии образования
(ФГБНУ «ИХОиК РАО»)

ул. Погодинская, д. 8, корп. 1
119121, Москва
Тел.: +7 499 246 28 90
Факс: +7 499 766 44 65
WEB: <http://www.art-education.ru>

« 06 » 05 2016

Декан факультета Педагогики,
Психологии и Искусств,
Государственного университета
«Алеку Руссо» г. Бэлць,
Республика Молдова



Лора Чиобану

« 06 » 05 2016

Директор ФГБНУ «Институт
художественного образования и
культурологии РАО», г. Москва,
Российская Федерация



Акишина Екатерина Михайловна